



**EUROPEAN UNION RULE OF LAW MISSION IN KOSOVO**

**EULEX KOSOVO**

Ndertesa Farmed  
 “Muharrem Fejza” p.n.  
 Lagja e Spitalit  
 10000 Pristina, Kosovo  
 Tel: +(381) 38 222 010 2000  
[www.eulex-kosovo.eu](http://www.eulex-kosovo.eu)

**CLARIFICATIONS (2)**

**PUBLICATION REFERENCE: EuropeAid/129472/M/SUP/XK - Supply of Medical Training and First Aid Material**

1. Questions regarding the “Technical Specifications” annex II + III.

Question No	Lot No	Question	Answer
1	<b>Lot 1 / Item No 1</b> Mayor Trauma Kit	For Injection Kit: Skin and Hand disinfection solution 50ml is our company allowed to offer liquid gel 50 ml instead of solution?	No, only liquid solution is acceptable.
2	<b>Lot 1 / Item No 1</b> Mayor Trauma Kit	For Instrumentation kit surgical: Ampullarium with hard, did you mean bag/case for ampoules?	Yes
3	<b>Lot 1 / Item No 1</b> Mayor Trauma Kit	For Injection kit: Sharp and hazardous waste disposable box, did you mean bag/case for ampoules?	Hard box / yellow / hazardous waste disposal.
4	<b>Lot 1 / Item No 1</b> Mayor Trauma Kit	For Wound dressing Kit: Gauze bandages 60cm x 80cm, is our company allowed to offer the dimension of this particular gauze 50cm x 100cm instead of 60cm x 80cm?	20 % deflection from requested dimensions is allowed
5	<b>Lot 1 / Item No 1</b> Mayor Trauma Kit	For Wound dressing Kit: Wound bandage 6 x 50, we like to remind you that, regarding this position, you did not specify the unit (for example cm , m or inch). You just specified the numbers 6 x 50. If you mean the unit to be in cm then we like to inform you that this dimension is very unusual. We can offer you the standard Wound Bandage Type 1.  Is our company allowed to offer the dimension of this particular bandage 11cm x 9cm instead of 5(?) x 60(?)?	The 6 x 50 is referring to dimensions 6 cm x 5 m  20 % deflection from requested dimensions is allowed

6	<b>Lot 1 / Item No 1</b> Mayor Trauma Kit	For Doctors kit: Cuff Syringes, did you mean Cuff and Syringes for Endotracheal intubation?	Yes
7	<b>Lot 1 / Item No 1</b> Mayor Trauma Kit	For Reanimation bag: non-autoclavable, silicone, is it possible to know is it reusable or disposable bag?	Re-usable
8	<b>Lot 1 / Item No 2</b> Medical Bag	For Jelonet 10cm x 10cm, we like to remind you that the product Jelonet is a brand name gauze impregnated with paraffin.  Is our company allowed to offer a Paraffin gauze 10cm x 10cm sterile single packed instead of Jelonet gauze?	Yes
9	<b>Lot 1 / Item No 2</b> Medical Bag	For Crepe Bandage 7.5cm x 3m, is our company allowed to offer the dimension of this particular bandage 10cm x 4m instead of 7.5cm x 3m?	20 % deflection from requested dimensions is allowed
10	<b>Lot 4 / Item No 4</b>  Body Bag	For 6 Extra Strong Carry Handles, Blue colour, Size 92cm x 245cm, Qty 20 pieces;  i) Is our company allowed to offer following specifications: 4 Extra strong carry handles, white colour, Size 92cm x 230cm?  ii) Is our company allowed to offer following specifications: 6 Extra strong carry handles, blue color, size 90 cm x 210 cm?	20 % deflection from requested dimensions is allowed.  Only blue color is acceptable.